

?????????? ?? ??????????? ?????????????? ???
?????, ??? ?????????????? ??????????
?????????????????? ?? ?????????????? ???????????????

Image



? ?????????????????? ?????????? «????????? ? ?????????? ?????????????????? ?????? ??? ??????????????????
?? ?????????? ?? ??????????????» ?? ??????????, ??? ?????????????? ?????????? ??????????????
????????????? ?? ?????????? ??????????????, ??? ?? ?????????????? ?? ?????? ?? ?????
????????????, ? ?????? ?????????????? ??? ?????? ?????????????????? ?????? ?? ?????????????? ? ??????????
?? ?????????? ?????? (Disclosure and Barring Service - DBS), ??? ?????????????? ?? ??????????????
????????????? ? ?????????????????????.

??? ?????????????? ?????? ??????? ??????????? ??????????? ??? ?????????? ?? ??????????
???????? ??????

??? ?????????? ?????? ????????????? DBS ? ??? ????????????? ????? ??????????????????

«????????? ????????????? DBS» (Basic DBS Certificate) ????????? ?????-??? ?????? ???
????????? ?????????????????? ??? ??????????????????, ?? ?????????? ?? ?????????? ???????????.

«????????????????? ????????????? DBS» (Standard DBS Certificate) ?????????? ?????-??? ?????? ???
????????? ?????????????????? ??? ?????-??? ?????????????? ?????????????????? ?????????? ?????? ???????
????????????????????? ?? ??????? ?????????? ?????????????? ?? ?????????????????? ?????????????????????, ?????
????????????????, ?? ? ?????? ?????????????? ?????????????????? ?????????? «????????? ??????????????????».

«????????????????? ????????????? DBS» (Enhanced DBS Certificate) ?????????? ?? ?????? ??????????????,
?? ? ?????????????????? ??????????????, ? ?????? ?????-??? ?????? ??????????????, ??? ?????????? ??????????
????????? ???????????.

«????????????????? ????????????? DBS ?? ?????????? ??????????» (Enhanced with barred lists DBS
Certificate) ?????????? ?? ?????? ??????????????, ?? ? ?????????????? ??????????????, ? ?????? ?????-???
????? ?????????????? ??? ?????? ? ?????????? ????????. ??????? ??????? — ?? ??????? ?????, ??? ???
????????????? ??????, ??? ?????????????? ??????? ?????????? ?????? ?????????????? ??????. ??? ??????
????????????????? ? DBS.
????????????????? — ?????-??? ??????? ??????? ??? ???, ?? ?????????????????? ?
????????????????? ?????? ?????????? ??????? ?????????, ????????? ? ???????, ?????????? ? ??????????
(????????????????), ??????? ?????????????????? ?????????? ?????????????? ?????????? ??????????
(ACRO) ? ? ??????, ? ?????? ?????????????????????? ?????????? ?????? ??? ?????? ??????.
????? ??????? ??? ?????????????? ?? ?? ???, ??? ?? ?????????????? ?????????? ? ?????????????????????, ??
????????????? ?? ?????? ?????????????? ? ??????????????????

?? ?????????? ??????? ?? ????????????? DBS?

1) ??? ?????????????????? ?????????? ?????????????? ?? ??????? ??????? ???????-????? ? DBS ??????????????
??? ??????? ??????? ?????????????????, ??? ?????????? ??????. ??? ?????? ?????? ?????? ??????????
DBS ?????????????????? ?????????????????? ?????????? ??? ?????? ??????. ?????? ?????????????????? ?
????????????????????? ??? ?????????????????????? ??????????????????, ?????????????????? ??????????????

2) ?????????????? ?????????? ??????, ?????????? ?????????????????? ??? ?????, ?????? ?????????????? ?? ?????-
????? ??????????????, ??? ?? ?????? ??????? ??????????????. ??? ??? ?????????????? ??????? ??? ??????????????
????????????????????? ?????????? ??? ? ?????, ??? ?????????? ? ??????????????????????. ?????? ?????, ??????
????????? ?????? ?????????????????????? ??????????, ? ?????? ??, ?????????, ?? ??????????. ?????????? ?
?????? ??????? ?????????????? ?? ??????????, ?????? ?????? ?????????????? ?? ?????????? ? ??????????????
?????? ?? ??????, ?????? ?? ??????????????

? ????? ???? ?????????? ?????????? ?????????, ?? ?????? ?? ?????????? ?????????? ?'???? ??????.
????? ?? ?????????? ? ?????????? ?????????, ?? ????'????? ? ?????????????? ??? ?????????? ??????????,
?? ?????????? ?????????? «abroad» («?? ??????????»), ? ?????? ?????????? ?????????? ?? ??????. ????? ??
????? ?????? ??????????, ??? ?????? ?????????? «overseas» («???? ?????????») ? ?????? ??????
????????????? ?????????, ? ?????? ?????????? ????????? ? ????? ? ?????????????? ?????.
????? ? ??? ???? ?????????? ?????????????? ?????? ??? ?? ?????????????? ? ?????? ?? ?????? ? ??????????
?????????, ??? ?? ??????'????????? ?????????????? ?????????? ?? ??? ??????. ?? ?????????? ?????????? «no
fixed abode» («??? ?????????????? ?????? ??????????????»), «abroad» («?? ?????????????») ??? «no fixed
abode — UK» («??? ?????????????? ?????? ?????????????? — ?????????????????») ? ?????????? ??????
??? ??? ??????????. ????? ?? ?????????????? ? ?????????????? ?????????? (????????????? ?????????),
????????????? ?????????????? ?????????????? ??? ?????????? ??? ?????????? ?????????????????, ??? ??????????
????????? ? ??????, ?????????, ?????? ?????????? ?????????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?????? DBS,
????? ??? ?????????????? ??????.
?????????. ????? ?? ?????????????? ? ?????????? ?????????????????? ?????????????? ??????????????, ? ?? ?? ??????
????'????? ? ?????????????????????? ??? ?????????????????????? ??????????, ??? ?????? ?? ??????????????
?????????????, ? ??? ?? ?????????? ?? ??????????????

3) ?? ?????????? ?????'????? ??????????, ?? ?????????????? ?????? ??????, ?????????? ??????????????
????????????? ?? ?????????????????? ????????? DBS. ????? ?????? ?????????????? ??????, ?????? ?????????
????????????? ?????????.
????? ?? ?????????, ?? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????? ? ?????? ??????????????, ????? ??????????????
????????????????????????? ?????????, ? ?????? ?????? ?????????????????? ?????????????? ?????????????? DBS, ??
?? ?????????????? ?????????? ?????????? ?????????, ? ?????? ?????????????????? ?? ?????????. DBS ?'?????????
? ?????????? ?????????????????? ??????????????, ?????? ?????????? ?????????????? ??? ??? ?????????? ??????????????
?????????, ?????????????? ??? ?????????????????? ????. ??? ?????????? ?????? ?????????? ?????????? ???.
????????? ??????, ?? ?????????????? ? ?????????????? ?????????????????? ?? ??????, ?? ?? ?????????????????? ???
?????????????. ?????????? ?????????? ? ?????, ?? ??? ?????????? ?????? ?????????????????????????? ?????? ???
???? ?????? ?????????????? ?????????????? ?????????? ??????????????????. ?? ?????????????????? ? ?????????? ?? ?????????,
??? ?????????? ?????????? ?????? ?????????? ?? ?????????????? ?????????????? ?????????????????? ??????????????,
????? ? ??? ??? ?????????????????? ?????????????????? ?????????? ??????????????????. ?????? ??? ?????????????? ???
????????????? ?????? ?????? ? ?????????????????????? ??????????????, ??? ?????? ?????????????? ?????????, ??? ?????????
?? ?????????????????? ??????, ?????????? ?????????? ??? ?? ?? ?????????????, ?? ?????????? ?????? ??????????????????
?????? ?? ?????????? ?????? ?????????? ?? ??????

4) ?????? ?????????????? ?????? ?? ?????????????????????? ?????? ?????? ????????? DBS ??????????????????????
????????????? ?????????????????? ??? ?????????????? ?????????????????? ?????????? ?????????????????? ?? ??????????????
????????? ?????????????????????? ??????. ?????????????????????? ?????????? ?????????????????????? ??????????????????????,
????????????????????? ??????-??? ?????????? ?????? ?????? ?????????????? ?????????????? ?????????? ?????? ?
????????????? ??????????????????, ? ?????? ?????????????????? ??????????????????, ?? ?????????????????? ?????????, ?? ??? ??
?????????????????. ??? ?????????????????? ?????????????????? ???.

???? ?????????????? ?????????????? ?????? ??????????????. ?? ?? ??????'????????? ?????????????????? ?????????????????? ??
????????? ??????, ??? ??? ?? ?????????? ?????????????? ?? ?????????, ?????? ?? ?????? ?? ??????????. ??????
????????????? ?? ?????????? ?????????????????? ?????? ?????????????????? ? ?????? ?????????????? ??????-????? ?????????????????,
?? ?????????????? ? ?????????? ??????????????????, ?????? ?????????????? ?????? ?????????? ? ?????????? ??? ???
?????????. ?????????, ?? ?????????????? ?????????????????? ?? ?????????? ?????? ?????????????????? ?????? ??????????????

???????? ??????, ??? ???? ?????, ????????? ???? ????????? ?????-??? ????? ?? ?????????
????'????.

5) ?????????? ?????????? ?????????? ? ?????? ?????????? DBS. ? ??? ???? ?????????? ???
???????????? DBS ????????????? ??????????????????, ? ????????? ?????????? ?????????
???????????? ?????. ??? ? ???? ????? ????? ? ???? ?????, ?? ????????? ??????????
???????????? ?????, ????????? ???? ????????????? ????????????? ????? ????????? ?????????? ???
???????????????? ?????????????? ???? ??????. ? ?????? ?????? ?????, ????? ????????????? ??????
????? DBS, ? ????????? 30 ???? ????? ????? ????????????? (???????????? ???? ?????????
????????????).

????????? ? DBS

? ? ?????? ?????????? ?????????, ????????????? ? ? ?????????? ?????? DBS
(customerservices@dbs.gov.uk 03000 200 190), ????:
? ? ??? ? ?????-??? ????????? ???? ???? , ?? ??? ???? ?????? ? ?????? ??????
? ?? ? ???? , ?? ????????????? ????????? ???? ????;
? ? ??? ? ?????????, ?? ????????????? ?????, ????? ???? ? ????????????????? ??????
? ? ??? ? ?????-??? ???? ?????????????? ?????????? ???? ???? ?????? ?????? ? ???? ?????????
???????????? DBS.
???? ? ? ????????????? ? ? ?????? ????????????? ?????? ????? ????????????????? ?????????????
????????????, ? ? ?????? ????????????? ? ? ?????? ? ?????????? ????? ????????????????? DBS.

????????? ? ? ?????????????????

????????? ? ????????????????? ?????????????

???? ? ? ? ?????? ?????????? ?????? ?????????? ???? ?????????? ?????????? ???? ?????????????
???????????? ?-?? ?????????, ?????? ????????????? ?????????? ?????????. ?? ?????????, ?? ?????????? ?????
???????? ???? ?????????????, ?? ?????????? ???? ????????? ? ??. ??? ???? ?????????? ??????
????????, ?????????? ?????? ? ? ????????????? ?????????????????, ????????? ??????, ?????????? ????
???????????? ?????? ???? ????????????? ?????????????? ???? ???? ???? ????????? ?????????.
???????????? ????????????? ???? ???? ?????????????, ? ? ? ????????????? ?????????? ?????? ???? ??,
?? ? ??? ?????? ??????????, ?? ????????????????? ???? ?????-??? ????????????? ??????, ??? ??
????????? ???? ???? ??????????
????????? — ? , ? ???? , ? ???? , ?? ?????? ?????????????, ?????????? ?????????? ?
???????????????????? ????????????? ???? ????????????????? ? ?????? ????????????? ? ? ??????,
???????????????????? ? ??. ?????? ????????????? ? ? ?????? ???? ? ? ?????????????.

???? ? ??? ?????????? ?????????? ? ?????????? ?????? ??????

???? ? ? ?????? ????? ? ? ????????????? ??????-????????? DBS ? ? ? ?????? ?????????? ??
????? ?????????? ? ?????????? ?????? ?????? ?? ? ?????? ??, ?? ?? ? ? ?????? ??????? ???????
??? ?????????????? ??????????, ????????????? ? ? ??????????. ?? ?????? ??????????? ??????????????
?????????????, ??? ?????????? ?????????? DBS, ??? ????????????? ? ? ????????????? ? ? DBS,
?????? ??????????, ?????????? ????????????? ? ? ??????????. ?? ?????????? ?????? ??????????
?????? ?????????????? ?????????????? ?????????????? ??????? ?? ? ?????? ??, ?? ????????? ???????
??? ??? ?????????????? ?????? ?????????????? ??????? ??????. ?? ?????????? ?????????? ??????
?????????.

???? ? ??? ? ???????????

???? ? ??? ? ???????????, ????????????? ? ? Unlock, ????????????? ?????????????? ??????????????, ???
????? ?????????????? ?????????????? ? ? ?????????????????? ?????????? ?????? ? ? ??????????????. ????
?????? ??? ? ?????? ????????????? ? ? ?????????????????? ?????????????????? ? ????????????? ?????????????????
? ?????????????????? ?????????? ???????, ??? ????????????? ?????????? ??? ????????????? ? ? ?????? ? ?
????????? ?????????????? ??? ??????????????

??? ?????????????????? ??????? ????????????? Migration Yorkshire ? ??????? 2022 ??????. ??? ? ???
????????? ?????????????, ??'????????? ? ?????, ? ?? ?????????? ??? ??????????, ??? ????????????? ???:
admin@migrationyorkshire.org.uk ??? 0113 378 8188

- [Criminal records checks for volunteering and employment - Albanian.pdf](#)
- [Criminal records checks for volunteering and employment - Amharic.pdf](#)
- [Criminal records checks for volunteering and employment - Arabic.pdf](#)
- [Criminal records checks for volunteering and employment - Farsi.pdf](#)
- [Criminal records checks for volunteering and employment - French.pdf](#)
- [Criminal records checks for volunteering and employment - Kurdish Kurmanji.pdf](#)
- [Criminal records checks for volunteering and employment - Pashto.pdf](#)
- [Criminal records checks for volunteering and employment - Russian.pdf](#)
- [Criminal records checks for volunteering and employment - Spanish.pdf](#)
- [Criminal records checks for volunteering and employment - Tigrinya.pdf](#)
- [Criminal records checks for volunteering and employment - Ukrainian.pdf](#)
- [Criminal records checks for volunteering and employment - Urdu.pdf](#)

Logo for Asylum Migration and Integration Fund

Logo for Refugee Integration Yorkshire and Humber

Contact us

For more information, please contact us at:
admin@migrationyorkshire.org.uk
[0113 378 8188](tel:01133788188)

Find out more about

????? ?? ?????????????? ? ?????????????????

????????? ? ?????????? ?????????????? ?????? ?? ?????????????? ?? ?????? ?? ????????????

Source URL: <https://www.migrationyorkshire.org.uk/refugee-integration-yorkshire-and-humber/our-translated-resources/criminal-records-checks-people-seeking-volunteering-and-employment>